

**COMMISSION SCOLAIRE DES GRANDES-SEIGNEURIES
TROISIÈME SÉANCE DU CONSEIL DES COMMISSAIRES
TENUE LE 17 SEPTEMBRE 2002
(2002-2003)**

1.00 RECUEILLEMENT

2.00 PRÉSENCES

À LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DES COMMISSAIRES
DE LA COMMISSION SCOLAIRE DES GRANDES-SEIGNEURIES
TENUE LE 17 SEPTEMBRE 2002 À 19 H 45
AU 50, BOULEVARD TASCHEREAU À LA PRAIRIE
SOUS LA PRÉSIDENTE DE MADAME MICHELINE PATENAUDE-FORTIN
ET À LAQUELLE SONT PRÉSENTS :

MMES LISE BEAUCHAMP-BRISSON, CLAUDINE CARON-LAVIGUEUR, HÉLÈNE CORMIER-LANGLAIS, SOLANGE COUTURE-DUBÉ, DENISE DAOUST-BIGONNESSE, MARIE-LOUISE GENTRIC-KERNEÏS, PASCALE GODIN, MARGOT PAGÉ, SYLVIE PROVOST-HUOT, ALICE SAVOIE, LINDA ZAGRODNY-CREVIÉ

MM. GÉRARD BRUCHÉSI, JACQUES CARON, GABRIEL CARRIÈRE, YVON DEROME, ALBAN SYNNOTT, PIERRE VOCINO.

MME CLAUDETTE LABRE-DO, commissaire représentante du comité de parents (secondaire)

M. ROCH THIBAUT, commissaire représentant du comité de parents (primaire)

AINSI QUE :

MMES SUSAN TREMBLAY, directrice générale

CAROLE BLOUIN, directrice générale adjointe

M. MAURICE BROSSARD, directeur général adjoint et directeur du Service de l'Éducation aux adultes et de la formation professionnelle

ET :

MME CLAUDE BOIVIN, directrice des Services éducatifs aux jeunes

MM. PIERRE FRANCOEUR, directeur du Service des ressources humaines

PIERRE GASTALDY, directeur du Service des ressources matérielles

CLAUDE HÉBERT, directeur du Service des technologies de l'information et des communications

PIERRE MARCHAND, directeur du Service des ressources financières

GILLES PRESSEAU, secrétaire général

Mme Françoise Théoret, et MM. Luc Chartier et André Dugas ont motivé leur absence.

3.00 PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

Monsieur Claude Sivret

Monsieur Sivret soulève une question de trajet de transport pour ses enfants dans le but d'augmenter leur sécurité et dépose une lettre à cet effet. La présidente l'informe que la directrice des Services éducatifs aux jeunes prendra en considération sa demande et fournira une réponse.

C.C.-1042-09-02 4.00 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Claudine Caron-Lavigueur, commissaire,

que les membres du conseil des commissaires adoptent l'ordre du jour modifié à savoir:

5.00 AFFAIRES DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX PRÉCÉDENTS

6.00 ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

6.01 Lecture et approbation du procès-verbal de la séance du 27 août 2002

- 6.02 Mécanismes de participation 2002-2003 - représentation des commissaires
 - 6.02.01 Comité « Reconnaissance »
 - 6.02.02 Comité de révision d'une décision
- 6.03 Recueil des rapports annuels 2001-2002 - approbation
- 6.04 CEAG - nomination au conseil d'établissement de deux représentants de groupes socio-économiques et socio-communautaires

- 7.00 SERVICES ÉDUCATIFS AUX JEUNES**
 - 7.01 Demande de révision (**sujet ajouté**)

- 8.00 SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE**
 - 8.01 Sommaire de la clientèle en formation générale des adultes et de la formation professionnelle

- 9.00 SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**

- 10.00 SERVICE DES RESSOURCES FINANCIÈRES**

- 11.00 SERVICE DES RESSOURCES MATÉRIELLES**
 - 11.01 École du Tournant : Entente de projet-pilote entre la C.S. des Grandes-Seigneuries et Hydro-Québec pour la réalisation d'une vitrine technologique
 - 11.02 École du Tournant : Entente commerciale intervenue entre la C.S. des Grandes-Seigneuries et Hydro-Québec
 - 11.03 École Gabrielle-Roy : approbation d'une servitude de passage en faveur de la Ville de Châteauguay

- 12.00 SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DES COMMUNICATIONS**

- 13.00 SERVICE DE L'INFORMATION**

- 14.00 FÉDÉRATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES DU QUÉBEC**

- 15.00 COMITÉ DE PARENTS**
 - 15.01 Calendrier des rencontres du comité de parents (**sujet ajouté**)

- 16.00 DEMANDE D'INFORMATION**
 - 16.01 Comité de suivi sur la prévention de la toxicomanie (**sujet ajouté**)
 - 16.02 Calendrier de la Commission scolaire distribué aux parents (**sujet ajouté**)

- 17.00 COMMUNICATION DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA DIRECTION GÉNÉRALE**

- 18.00 DÉPÔT DE DOCUMENTS**
 - 18.01 Correspondance du sous-ministre Julie Gosselin en date du 28 août 2002 concernant la reconduction de l'aide financière de 268 290,00 \$ pour la réduction des frais chargés aux parents de la CSGDS
 - 18.02 Correspondance du ministre Sylvain Simard en date du 22 août 2002 concernant les frais exigés aux parents
 - 18.03 Calendrier 2002-2003
 - 18.04 Critères et montants pour la répartition par école de l'allocation du MEQ pour les frais chargés aux parents
 - 18.05 Prix « Reconnaissance » 2002 - Les mises en nomination et les « Lauréats »
 - 18.06 Ressources matérielles - Rapport photographique
 - 18.07 Lettre d'un conseil d'établissement concernant les frais de surveillance
 - 18.08 Correspondance du ministre de l'Éducation en date du 4 septembre 2002 relative à la rentrée scolaire (**sujet ajouté**)

19.00 REVUE DE PRESSE

20.00 LEVÉE DE LA SÉANCE

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

5.00 AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL PRÉCÉDENT

La présidente commente les différents suivis :

1. Budget de fonctionnement du conseil des commissaires

À prévoir en octobre

4. École du Tournant

Madame Carole Blouin confirme l'échéancier du 14 octobre. Il faudra penser à une semaine additionnelle de transfert pour préparer l'école.

6. Frais de surveillance et d'encadrement le midi au secondaire

Madame Carole Blouin mentionne, qu'après vérification, les seuls frais chargés étaient conformes à nos politiques. Par ailleurs, des parents des écoles Louis-Philippe-Paré et de la Magdeleine seraient assez nombreux à contester les nouveaux frais exigés au secondaire.

MONSIEUR ROCH THIBAUT, COMMISSAIRE REPRÉSENTANT LE COMITÉ DE PARENTS, OCCUPE SON SIÈGE À 20 H 03.

9. SUIVIS ADMINISTRATIFS - Demandes de services pour les élèves autistes - Jean-XXIII

Madame Carole Blouin explique le contexte et les décisions administratives prises. Le parent qui soulevait la question a été rencontré. Madame Blouin répond à des questions.

Il est précisé que des services EHDAA seront revus en cours d'année avec les Services éducatifs aux jeunes.

6.00 ADMINISTRATION GÉNÉRALE & SECÉRÉTARIAT GÉNÉRAL

6.01 LECTURE ET APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 27 AOÛT 2002

C.C.-1043-09-02

- DISPENSE DE LECTURE

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Hélène Cormier-Langlais, commissaire,

que le secrétaire général soit dispensé de faire la lecture du procès-verbal de la séance du 27 août 2002.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.C.-1044-09-02

- APPROBATION

IL EST PROPOSÉ par Madame Hélène Cormier-Langlais, commissaire,

que le procès-verbal de la séance du 27 août 2002 soit approuvé tel que présenté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

6.02 MÉCANISMES DE PARTICIPATION 2002-2003 - Représentation des commissaires

La présidente fait la présentation du dossier.

C.C.-1045-09-02

6.02.01 COMITÉ « RECONNAISSANCE » 2002-2003

1^{er} membre

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Alban Synnott, commissaire,

que **Madame Solange Couture-Dubé**, commissaire, soit désignée membre du comité Reconnaissance pour l'année 2002-2003.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.C.-1046-09-02

COMITÉ « RECONNAISSANCE » 2002-2003

2^e membre

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Hélène Cormier-Langlais, commissaire,

que **Madame Margot Pagé**, commissaire, soit désignée membre du comité Reconnaissance pour l'année 2002-2003.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.C.-01047-09-02

COMITÉ « RECONNAISSANCE » 2002-2003 - Membre substitut

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Solange Couture-Dubé, commissaire,

que **Madame Marie-Louise Gentric-Kerneis**, commissaire, soit désignée membre substitut du comité Reconnaissance pour l'année 2002-2003.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.C.-1048-09-02

6.02.02 COMITÉ « RÉVISION D'UNE DÉCISION » 2002-2003

La présidente présente le dossier.

1^{er} membre

CONSIDÉRANT les résolutions C.C.-0710-08-01 à C.C.-0713-08-01 désignant les membres du comité d'étude relatif aux demandes de révision d'une décision pour la période du 29 août 2001 au 30 septembre 2002;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Solange Couture-Dubé, commissaire,

que **Madame Marie-Louise Gentric-Kerneis** soit désignée membre du comité d'étude relatif aux demandes de révision d'une décision pour la période du 1^{er} octobre 2002 au 16 novembre 2003.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.C.-1049-09-02

COMITÉ « RÉVISION D'UNE DÉCISION » 2002-2003

2^e membre

CONSIDÉRANT les résolutions C.C.-0710-08-01 à C.C.-0713-08-01 désignant les membres du comité d'étude relatif aux demandes de révision d'une décision pour la période du 29 août 2001 au 30 septembre 2002;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Alice Savoie, commissaire,

que Madame **Solange Couture-Dubé** soit désignée membre du comité d'étude relatif aux demandes de révision d'une décision pour la période du 1^{er} octobre 2002 au 16 novembre 2003.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.C.-1050-09-02

COMITÉ « RÉVISION D'UNE DÉCISION » 2002-2003

3^e membre

CONSIDÉRANT les résolutions C.C.-0710-08-01 à C.C.-0713-08-01 désignant les membres du comité d'étude relatif aux demandes de révision d'une décision pour la période du 29 août 2001 au 30 septembre 2002;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Alban Synnott, commissaire,

que Madame **Linda Zagrodny-Crevier** soit désignée membre du comité d'étude relatif aux demandes de révision d'une décision pour la période du 1^{er} octobre 2002 au 16 novembre 2003.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.C.-1051-09-02

COMITÉ « RÉVISION D'UNE DÉCISION » 2002-2003

Désignation des membres substitués

CONSIDÉRANT les résolutions C.C.-0710-08-01 à C.C.-0713-08-01 désignant les membres du comité d'étude relatif aux demandes de révision d'une décision pour la période du 29 août 2001 au 30 septembre 2002;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Alban Synnott, commissaire,

que **M. Jacques Caron, Mme Pascale Godin, Mme Margot Pagé, Mme Hélène Cormier-Langlais et Mme Alice Savoie** soient désignés membres substitués au comité d'étude relatif aux demandes de révision d'une décision pour la période du 1^{er} octobre 2002 au 16 novembre 2003.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.C.-1052-09-02

6.03 RECUEIL DES RAPPORTS ANNUELS 2001-2002 - Approbation

Madame Susan Tremblay présente le dossier et fait part des modifications à savoir :

- . à la page 11 : organigramme 2001-2002
- . nouvelle version du mot de la présidente ainsi que du mot de la directrice générale est déposée sur place

Elle explique aussi que les rapports des établissements ont suivi un canevas pré-déterminé. Elle ajoute que le tout est davantage centré sur la reddition de comptes. Elle rappelle qu'il y aura ultérieurement un rapport à la population tel que cela est prévu selon la Loi sur l'instruction publique.

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Alice Savoie, commissaire,

que les membres du conseil des commissaires approuvent le projet de rapport annuel 2001-2002 déposé sous la cote 6.03 en y apportant les modifications ci-haut mentionnées.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.C.-1053-09-02

6.04 CEAG - NOMINATION AU CONSEIL D'ÉTABLISSEMENT DE DEUX REPRÉSENTANTS DE GROUPES SOCIO-ÉCONOMIQUES ET SOCIO-COMMUNAUTAIRES

CONSIDÉRANT l'article 102 de la LIP définissant la composition d'un conseil d'établissement;

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Yvon Derome, commissaire,

que les membres du conseil des commissaires nomment :

madame Sylvie Lacombe, directrice générale au Carrefour-Jeunesse Emploi de La Prairie et **madame Diane Dufresne**, intervenante au CLSC Kateri de Candiac, comme représentantes de groupes socio-économiques et socio-communautaires sur le conseil d'établissement du Centre de l'éducation des adultes du Goéland.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.C.-1054-09-02 **7.00 SERVICES ÉDUCATIFS AUX JEUNES**
7.01 DEMANDES DE RÉVISION

- HUIS CLOS

À 20 h 25,

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Claudine Caron-Lavigueur, commissaire, que les membres du conseil des commissaires siègent à huis clos.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- LEVÉE DU HUIS CLOS

À 20 h 40,

C.C.-1055-09-02 IL EST PROPOSÉ PAR Madame Solange Couture-Dubé, commissaire, que le huis clos soit levé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

C.C.-1056-09-02 **COMITÉ D'ÉTUDE DE DEMANDE DE RÉVISION - Numéro de fiche 5081013**

CONSIDÉRANT la prise de connaissance du dossier;

CONSIDÉRANT les besoins de l'élève;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Claudine Caron-Lavigueur, commissaire,

de maintenir la recommandation faite par le comité de révision dans le dossier 5081013 à savoir, inscrire provisoirement l'élève en 6^e année régulière jusqu'au terme de la 1^{re} étape. Au terme de cette période, le classement de l'élève sera révisé par la direction de l'école d'accueil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

8.00 SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE

8.01 SOMMAIRE DE LA CLIENTÈLE EN FORMATION GÉNÉRALE DES ADULTES ET DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE

Monsieur Maurice Brossard présente le document sur la rentrée scolaire.

9.00 SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

10.00 SERVICE DES RESSOURCES FINANCIÈRES

11.00 SERVICE DES RESSOURCES MATÉRIELLES

11.01 ÉCOLE DU TOURNANT : ENTENTE DE PROJET-PILOTE ENTRE LA COMMISSION SCOLAIRE DES GRANDES-SEIGNEURIES ET HYDRO-QUÉBEC POUR LA RÉALISATION D'UNE VITRINE TECHNOLOGIQUE

Monsieur Pierre Gastaldy présente le projet.

11.02 ÉCOLE DU TOURNANT : ENTENTE COMMERCIALE ENTRE LA COMMISSION SCOLAIRE DES GRANDES-SEIGNEURIES ET HYDRO-QUÉBEC

Monsieur Pierre Gastaldy présente le dossier.

C.C.-1057-09-02 11.03 ÉCOLE GABRIELLE-ROY : APPROBATION D'UNE SERVITUDE DE PASSAGE EN FAVEUR DE LA VILLE DE CHÂTEAUGUAY

Monsieur Pierre Gastaldy présente le dossier.

Considérant la demande de la Ville de Châteauguay;

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Claudine Caron-Lavigueur, commissaire,

que les membres du conseil des commissaires approuvent l'acte de servitude afférent selon la documentation déposée sous la cote 11.03;

Et que Madame Micheline Patenaude-Fortin et Madame Susan Tremblay, respectivement présidente et directrice générale, soient autorisées à signer ledit acte de servitude pour et au nom de la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

12.00 SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DES COMMUNICATIONS

13.00 SERVICE DE L'INFORMATION

14.00 FÉDÉRATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES DU QUÉBEC

15.00 COMITÉ DE PARENTS

15.01 Calendrier des rencontres du comité de parents

Madame Claudette Labre-Do, commissaire représentante du comité de parents, explique le fonctionnement des rencontres du comité de parents pour l'année 2002-2003. La directrice générale complète l'information.

16.00 DEMANDE D'INFORMATION

16.01 Comité de suivi sur la prévention de la toxicomanie

Madame Linda Zagrodny-Crevier, commissaire, nous informe des résultats des travaux de la première rencontre du comité de suivi sur la prévention de la toxicomanie. Elle souhaite que les éducateurs qui représentent le monde scolaire puissent être libérés pour participer aux réunions. Madame Tremblay assure le suivi.

16.02 Calendrier de la Commission scolaire distribué aux parents

Madame Marie-Louise Gentric-Kerneis, commissaire, dit apprécier le calendrier et souhaite que le nom des commissaires et le nom de l'école située dans leur circonscription puissent y figurer l'an prochain.

17.00 COMMUNICATION DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE

La présidente mentionne aux membres les dossiers suivants :

28 août : comité « Reconnaissance 2002 » à Saint-François-Xavier pour une enseignante de l'école Émilie-Gamelin (Madame Hélène Létourneau et son équipe)

- 4 sept. : 45^e anniversaire de Desseau Soprin (Présences de Mme Tremblay et de M. André Dugas)
- 5 sept. : Comité régional de développement montréalais - Tournoi de golf (Présence de Mme Tremblay)
- 10 sept. : Comité « Reconnaissance 2002 » à La Citière pour :
- . les membres du comité culturel
 - . Monsieur Rémi Bourdon et l'équipe des animateurs et animatrices de pastorale du primaire
 - . Madame Lise Boursier, secrétaire de gestion au Service du secrétariat général et de l'information
- 11 sept. : Souper au Club de golf Candiac - Omnium du maire de Candiac
- 12 sept. : Bureau de direction de la FCSQ
- 17 sept. : Rencontre de travail « Défis des régions » - Signature d'un pacte en faveur de la ruralité (Présence de M. Maurice Brossard)
- 20-21sept.: Commission permanente sur la mission éducative
- 2 oct. : Rencontre du Regroupement des commissions scolaires de la Montérégie.

Madame Patenaude-Fortin fait part de la correspondance suivante :

- . Lettre de Mme Yolande Proulx relative aux frais de surveillance ainsi que la réponse adressée à madame Yolande Proulx émanant de la présidence du conseil des commissaires (documentation sous la cote 18.07)

Pour sa part, la directrice générale rappelle aux membres :

- . **Comité « Reconnaissance 2002 »**
Mme Tremblay présente la documentation et rappelle la remise de toutes les attestations pour le prix « Reconnaissance » le 22 octobre prochain de 17 heures à 19 heures à l'école Fernand-Seguin.
- . **Lettre du ministre relative à la rentrée scolaire (documentation déposée sous la cote 18.08)**
Mme Tremblay attire l'attention sur la communication du ministre.
- . **Rentrée scolaire**
Mme Tremblay mentionne que tout s'est déroulé tel que prévu.

18.00 DÉPÔT DE DOCUMENTS

- 18.01 Correspondance du sous-ministre Julie Gosselin en date du 28 août 2002 concernant la reconduction de l'aide financière de 268 290,00 \$ pour la réduction des frais chargés aux parents de la CSGDS
- 18.02 Correspondance du ministre Sylvain Simard en date du 22 août 2002 concernant les frais exigés aux parents
- 18.03 Calendrier 2002-2003
- 18.04 Critères et montants pour la répartition par école de l'allocation du MEQ pour les frais chargés aux parents
- 18.05 Prix « Reconnaissance » 2002 - Les mises en nomination et les « Lauréats »
- 18.06 Ressources matérielles - Rapport photographique**

Monsieur Pierre Gastaldy présente le dossier.

18.07 Lettre d'un conseil d'établissement concernant les frais de surveillance et réponse de la présidence

18.08 Lettre du ministre en date du 4 septembre 2002 relative à la rentrée scolaire

19.00 REVUE DE PRESSE

20.00 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

À 21 h 08,

C.C.-1057A-09-02

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Alice Savoie, commissaire,

que la séance ordinaire du 17 septembre 2002 soit et est levée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Présidente de la séance

D:\Textes\Cc\2002-2003\Procès-verbaux\020917.wpd

Secrétaire général